

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/00585]

30 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal relatif à l'accès direct de l'Organe de contrôle aux données et informations de la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police

RAPPORT AU ROI

Sire,

Ce présent projet concerne les conditions afférentes à l'accès direct de l'Organe de contrôle à la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police.

Le contenu que doit avoir le présent projet d'arrêté est par ailleurs précisé au paragraphe 2 de l'article 44/11/12, à savoir :

- a) le besoin d'en connaître (voir article 2);
- b) les catégories de membres du personnel qui sur la base de l'exécution de leurs missions disposent d'un accès direct à la B.N.G. ou d'une possibilité de l'interroger directement (voir article 2, § 1^{er});
- c) les traitements automatisés qui sont effectués sur la base des données et informations de la B.N.G.;
- d) l'obligation du respect du secret professionnel par toutes les personnes qui prennent directement ou indirectement connaissance des données et informations de la B.N.G. (voir article 3);
- e) les mesures de sécurité dont notamment :
 - 1^o la sécurité des infrastructures et des réseaux (article 4, § 2);
 - 2^o l'obligation d'effectuer une journalisation de toutes les transactions et de conserver ces données de journalisation pendant dix ans minimum (voir article 7);
- f) l'obligation de suivre une formation préalablement à l'obtention de l'accès direct ou du droit à l'interrogation directe (voir article 2, § 2).

Force est de constater que les droits en matière de traitements à effectuer dans la B.N.G. conférés aux membres de l'Organe de contrôle qui ont le besoin d'en connaître, sont d'emblée limités dans la loi puisqu'il s'agit uniquement de leur conférer un droit d'accès direct à la B.N.G.

Il ne saurait donc être question dans le présent projet d'arrêté, de leur attribuer des droits directs en matière de modification, de création ou d'effacement des données de la B.N.G.

Un profil d'accès particulier limité à cette possibilité de consulter les données de la B.N.G. leur sera donc attribué.

L'article 1^{er} reprend les définitions qui sont pertinentes dans le présent projet d'arrêté.

L'article 2 précise, conformément à l'article 16, § 2, 2^o de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et à l'article 44/11/12, § 2, de la loi sur la fonction de police, les membres du personnel au sein de l'Organe de contrôle qui jouissent d'un accès direct à la B.N.G. Il peut s'agir tant des membres issus des services de police que des experts.

Ce faisant, le "besoin d'en connaître" des membres de l'Organe de contrôle est aussi précisé. Celui-ci découle en effet de l'exécution de leurs missions légales précisées notamment dans les articles 36ter/9 et 36ter/10 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, que celles-ci soient effectuées d'initiative, à la demande de la Commission de la protection de la vie privée, des autorités judiciaires ou administratives, du Ministre de la Justice ou du Ministre de l'Intérieur ou de la Chambre des Représentants.

Le besoin d'en connaître des membres de l'Organe de contrôle peut être illustré de la sorte :

- évaluer si une personne/un service alimente correctement et dans les délais voulus la B.N.G., conformément à l'article 44/7, al. 3 de la loi sur la fonction de police;
- contrôler le fait qu'il n'est techniquement ou fonctionnellement pas possible d'enregistrer certaines données dans la B.N.G. et qu'il est donc nécessaire de créer une banque de données particulière.

Comme certains membres de l'Organe de contrôle (les experts de l'Organe) peuvent provenir d'autres administrations ou du monde scientifique, une formation préalable à l'accès direct à la B.N.G. doit leur être dispensée (article 2, § 2).

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2015/00585]

30 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de rechtstreekse toegang van het Controleorgaan tot de gegevens en de informatie van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp betreft de voorwaarden omtrent de rechtstreekse toegang van het Controleorgaan tot de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt.

De inhoud die dit ontwerp van besluit moet bevatten, wordt trouwens bepaald in de paragraaf 2 van artikel 44/11/12, met name :

- a) de behoefte om te kennen (zie artikel 2);
- b) de categorieën van personeelsleden die op basis van de uitoefening van hun opdrachten over een rechtstreekse toegang beschikken of over een mogelijkheid beschikken om de A.N.G. rechtstreeks te bevragen (zie artikel 2, § 1);
- c) de geautomatiseerde verwerkingen die uitgevoerd worden op basis van de gegevens en informatie van de A.N.G.;
- d) de verplichting tot naleving van het beroepsgeheim door alle personen die rechtstreeks of onrechtstreeks kennis nemen van de gegevens en informatie van de A.N.G. (zie artikel 3);
- e) de veiligheidsmaatregelen, waaronder :
 - 1^o de beveiliging van de gebouwen en netwerken (artikel 4, § 2);
 - 2^o de verplichting om alle transacties op te lijsten en deze opgelijste gegevens gedurende minimaal tien jaar te bewaren (zie artikel 7);
- f) de verplichting om voorafgaand aan het verkrijgen van de rechtstreekse toegang of het recht op rechtstreekse bevraging een opleiding te volgen (zie artikel 2, § 2).

Er dient te worden vastgesteld dat de rechten aangaande de in de A.N.G. uit te voeren verwerkingen die toevertrouwd zijn aan de leden van het Controleorgaan die de behoefte om te kennen hebben, in de wet onmiddelijk beperkt worden aangezien hen enkel een recht op rechtstreekse toegang tot de A.N.G. toegekend wordt.

Er is dus in dit ontwerp van besluit geen sprake van om hen rechtstreekse rechten toe te kennen inzake wijziging, creatie of uitwisseling van gegevens van de A.N.G.

Er zal hen dus een bijzonder toegangsprofiel toegekend worden dat beperkt is tot deze mogelijkheid om de gegevens van de A.N.G. te raadplegen.

Artikel 1 herneemt de in het kader van dit ontwerp van besluit relevante definities.

Overeenkomstig artikel 16, § 2, 2^o van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en artikel 44/11/12, § 2 van de wet op het politieambt, bepaalt artikel 2 de personeelsleden van het Controleorgaan die een rechtstreekse toegang tot de A.N.G. genieten. Het kan zowel om leden van de politiediensten als om experts gaan.

Zodoende wordt tevens "de behoefte om te kennen" van de leden van het Controleorgaan bepaald. Deze vloeit namelijk voort uit de uitoefening van hun wettelijke opdrachten bepaald in de artikelen 36ter/9 en 36ter/10 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, ongeacht of deze uitgeoefend worden op initiatief, op vraag van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de gerechtelijke of bestuurlijke overheden, de Minister van Justitie of de Minister van Binnenlandse Zaken of de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

De behoefte om te kennen van de leden van het Controleorgaan kan als volgt geïllustreerd worden :

- beoordelen of een persoon/dienst op een correcte wijze en tijdig de A.N.G. voedt in overeenstemming met artikel 44/7, lid 3 van de wet op het politieambt;
- controleren of het technisch of functioneel onmogelijk is om bepaalde gegevens in de A.N.G. te registreren en het bijgevolg noodzakelijk is om een bijzondere gegevensbank op te richten.

Aangezien sommige leden van het Controleorgaan (de experts van het Orgaan) uit andere administraties of de wetenschappelijke wereld kunnen komen, moet hen een aan de rechtstreekse toegang tot de A.N.G. voorafgaande opleiding verstrekken (artikel 2, § 2).

Le protocole d'accord entre la direction qui gère les accès à la B.N.G. et l'Organe de contrôle précisera le contenu et les modalités pratiques de cette formation (qui sera chargé du cours, qui évaluera le suivi de la formation, ...).

Afin d'assurer une bonne gestion des accès, les membres de l'Organe de contrôle habilités à consulter directement la B.N.G. seront mentionnés sur une liste gérée sous l'autorité de l'Organe de contrôle et transmise à la direction gérant les accès à la B.N.G.

Vu que cette liste constitue 'une photo' des accès accordés par l'Organe de contrôle, elle devra dès lors être actualisée en permanence. Cela sera par exemple nécessaire lorsqu'un membre de cet Organe part à la pension, ou change d'activité. La liste originelle et ses modifications successives devront être transmises dans les meilleurs délais à la direction chargée de gérer les accès à la B.N.G. Le protocole d'accord peut mentionner les modalités de transmission de cette liste.

Cette liste permettra d'effectuer un contrôle "a priori" du besoin d'en connaître vu qu'elle mentionnera les tâches spécifiques dévolues à chaque membre du personnel et justifiant son accès.

Cette liste actualisée des accès devra aussi être transmise par l'Organe de contrôle à la Commission de la protection de la vie privée.

Le projet d'arrêté veut aussi mettre l'accent sur la responsabilité individuelle des membres de l'Organe de contrôle jouissant d'un accès direct à la B.N.G.

Afin d'insister sur la responsabilité individuelle en matière de sécurité et de protection de la vie privée afférente à l'accès direct à la B.N.G., chaque membre de l'Organe de contrôle accédant à la B.N.G. prendra un engagement par écrit (article 3).

Ensuite, les membres de l'Organe de contrôle accédant à la B.N.G. doivent, le cas échéant, pouvoir justifier du bien-fondé de leur accès.

C'est dans cette optique que chaque consultation de la B.N.G. doit faire l'objet d'une motivation par les membres de l'Organe de contrôle de sorte que, le membre du personnel puisse la retrouver sur la base de la motivation qu'il a inscrite (article 4, § 5).

Des contrôles quant à la légitimité de ces accès devront être effectués régulièrement.

Les données permettant le traçage des traitements effectués constituant elles-mêmes des données sensibles, elles ne pourront, conformément à l'article 7, être vérifiées que par l'Organe de contrôle.

Cette responsabilité individuelle s'inscrit bien entendu dans un processus plus large, au niveau de l'institution, relatif à la gestion de la sécurité et de la protection des données. Ce processus global sera d'ailleurs détaillé dans la politique de sécurité de l'Organe de contrôle, qui sera communiquée aux membres de l'Organe de contrôle et sera révisé régulièrement.

Le respect du secret professionnel visé à l'article 458 du Code pénal est en outre d'application aux membres de l'Organe de contrôle qui accèdent à la B.N.G.

Enfin, le conseiller en sécurité et en protection de la vie privée qui sera désigné par l'Organe de contrôle jouera aussi un rôle important tant préventif que 'curatif' en matière de sécurité des accès à la B.N.G. dispensés aux membres de l'Organe de contrôle.

En amont, il devra inclure dans sa politique de sécurité un volet préventif dédié à l'accès à la B.N.G. et en aval, en cas d'incidents de sécurité en matière d'accès, il devra sans délai en faire part au conseiller en sécurité et protection de la vie privée désigné pour la direction qui gère les accès à la B.N.G. Afin de minimiser les impacts des incidents de sécurité et de rétablir un accès normal, une intervention rapide du conseiller en sécurité est en effet souhaitable. Par incident de sécurité, il faut par exemple comprendre une coupure de l'accès à la B.N.G. ou la transmission indue de données de la B.N.G.

Le conseiller en sécurité et en protection de la vie privée visé à l'article 4 du présent projet peut être choisi au sein de l'Organe de contrôle ou dans d'autres institutions (au sein de la Commission de la protection de la vie privée ou du Parlement, par exemple) pour autant qu'il dispose de l'indépendance et du temps requis pour exercer sa fonction.

Un autre point important de cet arrêté concerne la sécurité des accès à la B.N.G.

Het protocolakkoord tussen de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en het Controleorgaan zal de inhoud en de praktische nadere regels van deze opleiding (wie zal de lesgever zijn, wie zal de opvolging van de opleiding kunnen bepalen, ...) vastleggen.

Om een goed beheer van de toegangen te verzekeren, zullen de leden van het Controleorgaan die gemachtigd zijn om de A.N.G. rechtstreeks te raadplegen, vermeld worden op een onder het gezag van het Controleorgaan beheerde lijst die overgemaakt wordt aan de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert.

Aangezien deze lijst een 'foto' vormt van de door het Controleorgaan verleende toegangen, zal zij bijgevolg permanent dienen bijgewerkt te worden. Dit zal bijvoorbeeld noodzakelijk zijn wanneer een lid van dit Orgaan op pensioen gaat, of van betrekking verandert. De originele lijst en de opeenvolgende wijzigingen zullen zo snel mogelijk moeten overgemaakt worden aan de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert. Het protocolakkoord kan de nadere regels aangaande de overzending van deze lijst vermelden.

Deze lijst maakt het mogelijk om een "a priori"-controle van de behoefté om te kennen uit te voeren aangezien zij de aan elk personeelslid toevertrouwde specifieke taken zal vermelden die zijn toegang rechtvaardigen.

Deze bijgewerkte lijst van de toegangen zal eveneens overgemaakt moeten worden door het Controleorgaan aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Het ontwerp van besluit wil ook de klemtuon leggen op de individuele verantwoordelijkheid van de leden van het Controleorgaan die een rechtstreekse toegang tot de A.N.G. genieten.

Om de individuele verantwoordelijkheid aangaande de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer met betrekking tot de rechtstreekse toegang tot de A.N.G. te benadrukken, zal elk lid van het Controleorgaan die een toegang tot de A.N.G. heeft, zich op dit vlak schriftelijk engageren (artikel 3).

Vervolgens moeten de leden van het Controleorgaan die een toegang hebben tot de A.N.G., in voorkomend geval, de grondheid van hun toegang kunnen rechtvaardigen.

Het is in deze optiek dat elke raadpleging van de A.N.G. het voorwerp moet uitmaken van een motivering door de leden van het Controleorgaan zodat het personeelslid, deze kan terugvinden op basis van de motivering die hij opgegeven heeft (artikel 4, § 5).

Controles aangaande de wettelijkheid van deze toegangen zullen op regelmatige wijze moeten uitgevoerd worden.

De gegevens die de traceerbaarheid van de uitgevoerde verwerkingen mogelijk maken, zijn zelf gevoelige gegevens, en kunnen daarom in overeenstemming met artikel 7, slechts door het Controleorgaan gecontroleerd worden.

Deze individuele verantwoordelijkheid maakt vanzelfsprekend deel uit van een breder werkproces betreffende het beheer van de veiligheid en de gegevensbescherming op het niveau van de instelling. Dit globale werkproces zal overigens uitvoerig beschreven worden in het veiligheidsbeleid van het Controleorgaan, dat aan de personeelsleden van het Controleorgaan meegedeeld zal worden en dat regelmatig zal herzien worden.

Bovendien is de eerbied voor het in artikel 458 van het Strafwetboek bedoelde beroepsgeheim van toepassing op de leden van het Controleorgaan die een toegang hebben tot de A.N.G.

Tenslotte, zal de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die door het Controleorgaan zal aangesteld worden, tevens, zowel op preventieve als op 'curatieve' wijze, een belangrijke rol spelen inzake de veiligheid van de toegangen tot de A.N.G. toegekend aan de leden van het Controleorgaan.

Enerzijds zal hij in zijn veiligheidsbeleid een aan de toegang tot de A.N.G. gewijd preventief luik moeten voegen en anderzijds zal hij, in geval van veiligheidsincidenten inzake de toegang, er voor de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert aangewezen consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer onverwijld van in kennis stellen. Om de impact van de veiligheidsincidenten minimaal te houden en opnieuw een normale toegang in te stellen, is een snelle interventie van de veiligheidsconsulent immers wenselijk. Onder veiligheidsincident dient men bijvoorbeeld een onderbreking in de toegang tot de A.N.G. of de ongegronde verzending van gegevens van de A.N.G. te verstaan.

De consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer bedoeld in artikel 4 van dit ontwerp kan gekozen worden binnen het Controleorgaan of binnen andere instellingen (binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of het Parlement, bijvoorbeeld), voor zover hij onafhankelijk is en over de nodige tijd voor het uitoefenen van zijn functie beschikt.

Een ander belangrijk punt van dit besluit betreft de veiligheid van de toegangen tot de A.N.G.

Le paragraphe 2 de l'article 4 est relatif à l'obligation de sécurisation du réseau permettant aux membres de l'Organe de contrôle d'accéder directement à la B.N.G.

Si les finalités sont inscrites dans le projet d'arrêté à savoir, sécuriser l'accès direct à la B.N.G., les modalités concrètes de cette sécurisation n'y sont pas spécifiées vu qu'elles sont susceptibles d'évoluer notamment sur la base de l'état d'évolution de la technique et des moyens financiers disponibles.

Ces modalités fonctionnelles et techniques, bien qu'évolutives sont cependant décrites dans un protocole d'accord entre la direction qui gère les accès à la B.N.G. et l'Organe de contrôle.

Elles sont accessibles à la Commission de la protection de la vie privée qui pourra effectuer les recommandations ou les contrôles qu'elle estime nécessaires.

Enfin le paragraphe 3 de l'article 4 impose à l'Organe de contrôle de prendre les mesures adéquates afin d'assurer la protection physique des lieux où des stations de travail des membres de l'Organe de contrôle peuvent accéder à la B.N.G.

L'Organe de contrôle devra aussi s'engager à prendre les mesures adéquates pour assurer la protection physique des stations de travail accédant à la B.N.G.

Pour cette matière, intrinsèquement liée à l'état d'évolution de la technique, il s'agit d'inscrire dans le projet d'arrêté une obligation générale mais pas d'en décrire les modalités concrètes car celles-ci sont par essence évolutives.

L'on peut en effet facilement imaginer que l'accès à la B.N.G., en fonction de l'évolution technique, ne se fasse pas exclusivement au sein des bâtiments de l'Organe de contrôle mais puisse se dérouler dans d'autres lieux.

Ces mesures sont transcris dans le protocole d'accord entre la direction qui gère les accès à la B.N.G. et l'Organe de contrôle. Elles sont également transmises à la Commission de la protection de la vie privée.

Si les membres de l'Organe de contrôle qui ont le besoin d'en connaître disposent d'un accès direct à la B.N.G., ils doivent, le cas échéant, pouvoir communiquer spontanément certaines données et informations aux membres du secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée. Un membre de celle-ci siège d'ailleurs en son sein.

Si l'article 36ter/8 de la loi du 8 décembre 1992 prévoit que la Commission de la protection de la vie privée peut demander à l'Organe de contrôle de commencer un dossier, il faut que les membres de cet Organe qui seraient par exemple confrontés à un dossier où il est question de violation de la vie privée suite à la consultation irrégulière de données de la B.N.G., puissent le transmettre d'initiative au Secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée.

Comme la Commission de la protection de la vie privée le relève au point 28 de son avis 44/2014 du 30 avril 2014, la Commission pourra notamment mettre en branle l'Organe de contrôle en cas de manquements graves ou récurrents constatés dans le cadre du traitement des demandes d'accès indirect visés à l'article 13 de la loi du 8 décembre 1992 (article 36ter, § 4 de la loi du 8 décembre 1992). Il se peut donc que dans ce cadre des données soient échangées entre ces deux organes.

Enfin, vu les missions dévolues à l'Organe de contrôle, il se peut, comme c'est indiqué à l'article 6, qu'il soit en outre amené à communiquer, essentiellement à travers ses rapports et ses analyses, des données de la B.N.G. à une autorité publique. Cela sera notamment le cas, suite à une analyse effectuée par l'Organe de contrôle dans un dossier où des infractions judiciaires ont été constatées et qui sera alors transmis au procureur du Roi compétent.

A l'issue d'une enquête de contrôle, un rapport peut également être adressé à un chef de corps, à un bourgmestre, au commissaire général, ou aux Ministres compétents. Dans cette dernière hypothèse, ces documents sont dépersonnalisés, mais dans certains cas, il est nécessaire, pour la bonne compréhension du dossier de citer certaines données personnalisées.

Dans son avis 44/2014 (point 35), la Commission de la protection de la vie privée insiste pour que la communication de données à caractère personnel dans les rapports soit limitée au strict minimum.

Paragraphe 2 van artikel 4 betreft de verplichting tot beveiliging van het netwerk dat de leden van het Controleorgaan toelaat om zich een rechtstreekse toegang tot de A.N.G. te verschaffen.

Waar de doeleinden, met name de rechtstreekse toegang tot de A.N.G. beveiligen, specifiek ingeschreven zijn in het ontwerp van besluit, is dit niet het geval voor de concrete modaliteiten van deze beveiling aangezien deze waarschijnlijk zullen evoluer onder meer in functie van de stand der techniek en de beschikbare financiële middelen.

Hoewel deze functionele en technische modaliteiten evolutief van aard zijn, worden zij wel beschreven in een protocolakkoord tussen de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en het Controleorgaan.

Zij zijn toegankelijk voor de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die de aanbevelingen zal kunnen uitvaardigen of de controles zal kunnen uitvoeren die zij nodig acht.

Tenslotte verplicht paragraaf 3 van artikel 4 het Controleorgaan om de gepaste maatregelen te treffen teneinde de fysieke beveiliging te verzekeren van de plaatsen waar werkstations van de leden van het Controleorgaan toegang tot de A.N.G. kunnen hebben.

Het Controleorgaan zal zich er ook moeten toe verbinden om de gepaste maatregelen te treffen teneinde de fysieke beveiliging van de werkstations die een toegang tot de A.N.G. verschaffen, te verzekeren.

Voor deze materie, die intrinsiek verbonden is aan de stand der techniek, gaat het er om in het ontwerp van besluit een algemene verplichting in te schrijven, maar er niet de concrete nadere regels van te beschrijven, aangezien deze in essentie evolutief zijn.

Men kan zich inderdaad gemakkelijk inbeelden dat de toegang tot de A.N.G., in functie van de technische evolutie, niet uitsluitend in de gebouwen van het Controleorgaan zal plaatsvinden, maar dat deze ook op andere plaatsen zal kunnen gebeuren.

Deze maatregelen worden beschreven in het protocolakkoord tussen de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en het Controleorgaan en worden tevens overgemaakt aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Wanneer de leden van het Controleorgaan die de behoefte om te kennen hebben over een rechtstreekse toegang tot de A.N.G. beschikken, moeten zij, in voorkomend geval, bepaalde gegevens en informatie spontaan kunnen meedelen aan de leden van het secretariaat van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Een lid van deze Commissie zetelt trouwens in het Controleorgaan.

Waaraan artikel 36ter/8 van de wet van 8 december 1992 bepaalt dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer aan het Controleorgaan kan vragen om een dossier op te starten, moet het voor de leden van dit Orgaan, die bijvoorbeeld geconfronteerd worden met een dossier waarin sprake is van een schending van de persoonlijke levenssfeer als gevolg van een onrechtmatige raadpleging van de gegevens van de A.N.G., mogelijk zijn om dit dossier op eigen initiatief over te maken aan het Secretariaat van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Zoals de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer aantast in punt 28 van haar advies 44/2014 van 30 april 2014, kan het Controleorgaan door de Commissie gevallen worden over ernstige of terugkerende gebreken vastgesteld in het kader van de behandeling van de aanvragen tot onrechtstreekse toegang, zoals bedoeld in artikel 13 van de wet van 8 december 1992 (artikel 36ter, § 4 van de wet van 8 december 1992). In dit raam kunnen dus gegevens tussen beide organen worden uitgewisseld.

Tenslotte kan het, gelet op de aan het Controleorgaan toevertrouwde opdrachten en zoals aangegeven in artikel 6, voorkomen dat het er bovendien toe gehouden zal zijn om, hoofdzakelijk via zijn verslagen en zijn analyses, gegevens van de A.N.G. mee te delen aan een publieke overheid. Dit zal onder meer het geval zijn als gevolg van een door het Controleorgaan uitgevoerde analyse in een dossier waarin misdrijven werden vastgesteld en dat vervolgens overgemaakt wordt aan de bevoegde Procureur des Konings.

Aan het einde van een controleonderzoek kan er ook een verslag gezonden worden aan een korpschef, een burgemeester, de commissaris-generaal of aan de bevoegde Ministers. In dit laatste geval worden deze documenten gedepersonaliseerd, maar in sommige gevallen is het, voor de goede verstaanbaarheid van het dossier, noodzakelijk om bepaalde persoonsgegevens te citeren.

In haar advies 44/2014 (punt 35) legt de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de nadruk op het feit dat het meedelen van persoonsgegevens in de verslagen moet beperkt blijven tot het strikte minimum.

L'article 7 du présent arrêté est relatif à un mécanisme clef du contrôle a posteriori des accès, à savoir l'imputabilité des traitements effectués aux membres de l'Organe de contrôle habilités à consulter directement la B.N.G. C'est pour assurer cette imputabilité qu'un système de journalisation des accès est prévu pendant 10 ans à partir de la transaction effectuée. Ce système de journalisation doit permettre d'établir de manière irrévocable quel membre de l'Organe de contrôle a réalisé quel traitement à quel moment et pour quelle raison.

Ces données de journalisation étant par essence sensibles, elles ne seront accessibles qu'à l'Organe de contrôle.

Enfin, en cas d'abus en matière d'accès, il revient à l'Organe de contrôle de faire procéder au retrait de l'accès notamment en donnant l'ordre à la direction qui gère les accès de les supprimer. Le cas échéant, l'Organe de contrôle prendra les mesures disciplinaires qui s'imposent. Il devra aussi évaluer si des suites pénales doivent être données conséquemment à la violation des règles en matière d'accès.

Aucun traitement automatisé de données sur la base de données ou informations issues de la B.N.G. n'est réalisé par l'Organe de contrôle.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Artikel 7 van dit besluit heeft betrekking op een sleutelmechanisme van de a posteriori controle van de toegangen, met name de verantwoordelijkheid voor de uitgevoerde verwerkingen van de leden van het Controleorgaan die gemachtigd zijn om rechtstreeks de A.N.G. te raadplegen. Het is om deze verantwoordelijkheid te verzekeren dat een systeem van oplijsting van de toegangen voorzien wordt gedurende 10 jaar vanaf de uitgevoerde transactie. Dit loggingsysteem moet het toelaten om op onherroepelijke wijze vast te stellen welk lid van het Controleorgaan welke verwerking heeft uitgevoerd op welk moment en voor welke reden.

Deze logginggegevens, die door hun aard gevoelig zijn, zullen slechts toegankelijk zijn voor het Controleorgaan.

Tenslotte, in geval van misbruik van een toegang, komt het aan het Controleorgaan toe om over te gaan tot de intrekking van de toegang, met name door aan de directie die de toegangen beheert het bevel te geven om deze te annuleren. In voorkomend geval, zal het Controleorgaan de nodige tuchtrechtelijke maatregelen nemen. Het zal tevens moeten bekijken of er strafrechtelijke gevolgen moeten worden gegeven aan de schending van de toegangsregels.

Op basis van de gegevens of informatie van de A.N.G. zal het Controleorgaan geen enkele geautomatiseerde gegevensverwerking uitvoeren.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestiteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Justitie,
K. GEENS

AVIS 57.797/2/V DU 10 AOUT 2015 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'RELATIF A L'ACCES DIRECT DE L'ORGANE DE CONTROLE AUX DONNEES ET INFORMATIONS DE LA BANQUE DE DONNEES NATIONALE GENERALE VISEE A L'ARTICLE 44/7 DE LA LOI SUR LA FONCTION DE POLICE'

Le 2 juillet 2015, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit (1) jusqu'au 18 août 2015, sur un projet d'arrêté royal 'relatif à l'accès direct de l'Organe de contrôle aux données et informations de la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 10 août 2015.

La chambre était composée de Pierre LIENARDY, président de chambre, président, Philippe QUERTAINMONT, président de chambre, Jacques JAUMOTTE, conseiller d'Etat, Yves DE CORDT, assesseur, et Colette GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par Roger WIMMER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre LIENARDY.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 10 août 2015.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

ADVIES 57.797/2/V VAN 10 AUGUSTUS 2015 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERPVAN KONINKLIJK BESLUIT 'BETREFFENDE DE RECHTSTREEKSE TOEGANG VAN HET CONTROLEORGAAN TOT DE GEGEVENEN EN DE INFORMATIE VAN DE ALGEMENE NATIONALE GEGEVENS-BANK BEDOELD IN ARTIKEL 44/7 VAN DE WET OP HET POLITIEAMBT'

Op 2 juli 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege (1) verlengd tot 18 augustus 2015, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'betreffende de rechtstreekse toegang van het Controleorgaan tot de gegevens en de informatie van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 10 augustus 2015.

De kamer was samengesteld uit Pierre LIENARDY, kamervoorzitter, voorzitter, Philippe QUERTAINMONT, kamervoorzitter, Jacques JAUMOTTE, staatsraad, Yves DE CORDT, assessor, en Colette GIGOT, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Roger WIMMER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre LIENARDY.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 10 augustus 2015.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Observations particulières

1. L'arrêté en projet trouve son seul fondement juridique dans l'article 44/11/12, § 1^{er}, 1^o, de la loi sur la fonction de police, inséré par la loi du 18 mars 2014.

Au préambule, il convient d'adapter l'alinéa 1^{er} et d'omettre l'alinéa 2.

2. Conformément à l'article 44/11/12, § 1^{er}, de la loi sur la fonction de police, l'arrêté en projet doit être délibéré en Conseil des ministres. Cette délibération a eu lieu le 21 mai 2015.

A l'alinéa 7 du préambule, devenant l'alinéa 6, il faut donc insérer les mots "et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil" après les mots "Ministre de la Justice" (2).

3. A l'article 1^{er}, 3 (lire : 3^o) (3) du projet, la définition sera omise car il est inutile de figer la référence à la loi sur la fonction de police à sa modification par la loi du 18 mars 2014. Par ailleurs, l'intitulé abrégé officiel se suffit à lui seul (4).

4. A l'article 2, § 3 du projet, afin d'assurer la cohérence du système (5), il est suggéré de remplacer les deux derniers alinéas du paragraphe 3 par un alinéa unique rédigé comme suit :

"Cette liste et toute modification y apportée ultérieurement sont communiquées par l'Organe de contrôle à la direction qui gère les accès à la B.N.G. et à la Commission de la protection de la vie privée".

La division de l'article 2 en paragraphes devient inutile.

5. A l'article 8 du projet, dans la version française, il y a lieu de remplacer les mots "fait procéder" par le mot "procède".

6. Il résulte de l'article 9 du projet que l'arrêté entrera immédiatement en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

A moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 mai 1961 'relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires', il faut renoncer, en principe, à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

Observation finale

Plusieurs dispositions du projet (6) mentionnent un "protocole d'accord entre la direction qui gère les accès à la B.N.G. et l'Organe de contrôle".

Si telle est l'intention de l'auteur du projet et comme l'a observé l'Inspecteur des Finances, il est suggéré de mentionner de manière uniforme "le protocole d'accord à conclure entre ...".

Le greffier,
C. Gigot.

Le président,
P. Liénardy.

Notes

- (1) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, in fine, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.
- (2) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 42 et formule F 3-9-1.
- (3) Ibid., recommandation n° 58, b).
- (4) Voir l'article 53ter de la loi du 5 août 1992, inséré par la loi du 7 décembre 1998.
- (5) Voir en ce sens le rapport au Roi.
- (6) Voir l'article 2, § 2, l'article 4, § 2, alinéa 1^{er} et l'article 7, alinéa 2.

Bijzondere opmerkingen

1. Het ontworpen besluit ontleent zijn enige rechtsgrond aan artikel 44/11/12, § 1, 1^o, van de wet op het politieambt, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014.

In de aanhef behoort het eerste lid te worden aangepast en het tweede lid te worden weggelaten.

2. Overeenkomstig artikel 44/11/12, § 1, van de wet op het politieambt moet het ontworpen besluit worden vastgesteld na overleg in de Ministerraad. Dat overleg heeft plaatsgevonden op 21 mei 2015.

In het zevende lid van de aanhef, dat het zesde lid wordt, moeten na de woorden "Minister van Justitie" dan ook de woorden "en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers" worden ingevoegd (2).

3. De definitie in artikel 1, 3 (lees : 3^o) (3), van het ontwerp dient te vervallen, aangezien het geen goede zaak is de verwijzing naar de wet op het politieambt eens en voor altijd betrekking te laten hebben op de versie van die wet zoals ze gewijzigd is bij de wet van 18 maart 2014. Voorts volstaat het officieel ingekort opschrift om naar de wet in kwestie te verwijzen (4).

4. Teneinde de samenhang van de regeling te verzekeren (5), wordt voorgesteld om in artikel 2 van het ontwerp de laatste twee leden van paragraaf 3 te vervangen door één lid dat als volgt luidt :

"Deze lijst en elke wijziging die daarin achteraf wordt aangebracht, worden door het Controleorgaan meegedeeld aan de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer".

Ten gevolge daarvan hoeft artikel 2 niet meer in paragrafen te worden ingedeeld.

5. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 8 moeten de woorden "fait procéder" worden vervangen door het woord "procède".

6. Uit artikel 9 van het ontwerp blijkt dat het besluit onmiddellijk in werking treedt op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding, vastgesteld bij artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 'betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen', moet in principe worden afgewezen van de onmiddellijke inwerkingtreding, teneinde elkeen een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe regels.

Slotopmerking

In verscheidene bepalingen van het ontwerp (6) wordt melding gemaakt van een "protocolakkoord tussen de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en het Controleorgaan".

Als zulks de bedoeling van de steller van het ontwerp is, wordt, zoals de Inspecteur van Financiën heeft opgemerkt, in overweging gegeven om het op een uniforme wijze te hebben over "het protocolakkoord dat moet worden gesloten tussen ...".

De griffier,
C. Gigot.

De voorzitter,
P. Liénardy.

Nota's

- (1) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, in fine, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.
- (2) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 42 en formule F 3-9-1.
- (3) Ibid., aanbeveling 58, b).
- (4) Zie artikel 53ter van de wet van 5 augustus 1992, ingevoegd bij de wet van 7 december 1998.
- (5) Zie in die zin het verslag aan de Koning.
- (6) Zie artikel 2, § 2, artikel 4, § 2, eerste lid, en artikel 7, tweede lid.

30 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal relatif à l'accès direct de l'Organe de contrôle aux données et informations de la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, l'article 44/11/12, § 1^{er}, 1^o inséré par la loi du 18 mars 2014;

Vu l'avis n° 44/2014 de la Commission de la protection de la vie privée, rendu le 30 avril 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 16 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mai 2015;

Vu l'avis 57.797/2/V du Conseil d'Etat, donné le 10 août 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

- 1^o "la loi du 8 décembre 1992" : la loi relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;
- 2^o "l'Organe de contrôle" : l'Organe de contrôle visé à l'article 36ter de la loi du 8 décembre 1992;
- 3^o "la loi sur la fonction de police" : la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police;
- 4^o "la B.N.G." : la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police;
- 5^o "la direction qui gère les accès à la B.N.G." : la direction visée à l'article 44/11, § 1^{er} de la loi sur la fonction de police;
- 6^o "la journalisation" : le mécanisme permettant le traçage des traitements de données effectués dans la B.N.G.;
- 7^o "la Commission de la protection de la vie privée" : la Commission visée à l'article 23 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Art. 2. § 1^{er}. Les membres de l'Organe de contrôle agissant dans le cadre de leurs missions légales visées dans la loi du 8 décembre 1992 ont un accès direct aux données et informations de la B.N.G.

§ 2. Les membres de l'Organe de contrôle suivent une formation préalablement à l'obtention de l'accès direct dont les modalités pratiques sont déterminées dans le protocole d'accord à conclure entre la direction qui gère les accès à la B.N.G. et l'Organe de contrôle.

§ 3. L'Organe de contrôle tient à jour la liste des membres autorisés à accéder à la B.N.G. sur la base du paragraphe 1^{er}.

Cette liste mentionne les noms, prénoms, la date de naissance, les grades et fonctions des personnes ayant accès ainsi que le motif justifiant cet accès.

Cette liste et toute modification y apportée ultérieurement sont communiquées par l'Organe de contrôle à la direction qui gère les accès à la B.N.G. et à la Commission de la protection de la vie privée.

Art. 3. Les membres de l'Organe de contrôle désignés en application du présent arrêté s'engagent par écrit à veiller à la sécurité et à la confidentialité des données auxquelles ils ont accès. Cet engagement est versé dans leur dossier personnel.

Ils sont en outre soumis au secret professionnel tel que visé à l'article 458 du Code Pénal.

30 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de rechtstreekse toegang van het Controleorgaan tot de gegevens en de informatie van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, artikel 44/11/12, § 1, 1^o ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014;

Gelet op het advies nr. 44/2014 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 30 april 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 16 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 12 mei 2015;

Gelet op advies 57.797/2/V van de Raad van State, gegeven op 10 augustus 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Justitie, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

- 1^o "de wet van 8 december 1992" : de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;
- 2^o "het Controleorgaan" : het Controleorgaan bedoeld in artikel 36ter van de wet van 8 december 1992;
- 3^o "de wet op het politieambt" : de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt;
- 4^o "de A.N.G." : de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt;
- 5^o "de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert" : de directie bedoeld in artikel 44/11, § 1 van de wet op het politieambt;
- 6^o "de oplijsting" : het mechanisme dat toelaat de in de A.N.G. uitgevoerde gegevensverwerkingen op te sporen;
- 7^o "de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" : de Commissie bedoeld in artikel 23 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Art. 2. § 1. Deleden van het Controleorgaan die handelen in het kader van hun wettelijke opdrachten bedoeld in de wet van 8 december 1992 hebben een rechtstreekse toegang tot de gegevens en informatie van de A.N.G.

§ 2. Voorafgaand aan het verkrijgen van de rechtstreekse toegang, volgen deleden van het Controleorgaan een opleiding waarvan de praktische modaliteiten worden vastgelegd in een protocolakkoord af te sluiten tussen de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en het Controleorgaan.

§ 3. Het Controleorgaan houdt een bijgewerkte lijst bij van deleden die gemachtigd zijn om een toegang tot de A.N.G. te hebben op basis van paragraaf 1.

Deze lijst vermeldt de namen, de voornamen, de geboortedatum, de graden en de functies van de personen die toegang hebben, alsook de reden die deze toegang rechtvaardigt.

Deze lijst en de later aangebrachte wijzigingen worden door het Controleorgaan overgemaakt aan de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Art. 3. De bij toepassing van dit besluit aangewezen ledelen van het Controleorgaan verbinden zich er schriftelijk toe te waken over de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de gegevens waartoe ze toegang hebben. Deze verbintenis wordt toegevoegd aan hun persoonlijk dossier.

Daarnaast zijn zij gehouden tot het beroepsgeheim zoals bedoeld in artikel 458 van het Strafwetboek.

Art. 4. § 1^{er}. L'Organe de contrôle désigne un conseiller en sécurité et en protection de la vie privée, qui est chargé :

1. d'inclure dans sa politique de sécurité un volet relatif à :
 - a) l'accès à la B.N.G. par les membres de l'Organe de contrôle;
 - b) la communication visée aux articles 5 et 6;
2. des contacts avec la Commission de la protection de la vie privée pour ce qui concerne les traitements des données issues de la B.N.G.;
3. de communiquer au conseiller en sécurité et en protection de la vie privée désigné pour la direction qui gère les accès à la B.N.G. les incidents dont il a connaissance et qui risquent de mettre en péril l'intégrité, la fiabilité ou la disponibilité de la B.N.G. ou des données reprises dans ce système d'information.

§ 2. Les modalités fonctionnelles et techniques des accès sont spécifiées dans le protocole d'accord à conclure entre la direction qui gère les accès à la B.N.G. et l'Organe de contrôle.

Ces modalités sont transmises à la Commission de la protection de la vie privée.

§ 3. L'Organe de contrôle veille à ce que les stations de travail qui accèdent directement à la B.N.G. soient sécurisées par des mesures adéquates et ce en tous lieux où l'accès est possible.

§ 4. Le conseiller en sécurité et en protection de la vie privée désigné pour la direction qui gère les accès à la B.N.G. est consulté lors de l'élaboration des mesures visées au paragraphe 3.

Elles sont détaillées dans le protocole d'accord visé au paragraphe 2, alinéa 1^{er}.

§ 5. Le membre de l'Organe de contrôle motive chaque consultation directe des données et informations de la B.N.G.

§ 6. L'Organe de contrôle ou la personne qu'il désigne vérifie à échéances régulières la conformité des consultations des données et informations de la B.N.G. effectuées par les membres de l'Organe de contrôle.

Art. 5. Les membres de l'Organe de contrôle peuvent d'office ou à la demande communiquer les données de la B.N.G., pertinentes pour l'exécution de leurs missions visées par la loi du 8 décembre 1992 aux membres du secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée qui ont le besoin d'en connaître.

Ceux-ci sont soumis au secret professionnel tel que visé à l'article 458 du Code Pénal.

Art. 6. Sans préjudice de l'article 5, seules sont autorisées les communications de données de la B.N.G. à une autorité publique dans le cadre des missions dévolues à l'Organe de contrôle.

Art. 7. Tous les traitements réalisés par les membres de l'Organe de contrôle dans la B.N.G. font l'objet d'une journalisation qui est conservée pendant 10 ans à partir de la transaction réalisée.

La direction qui gère les accès à la B.N.G. fournit l'appui nécessaire à cette fin, qui est précisé dans le protocole d'accord à conclure entre l'Organe de contrôle et la direction qui gère les accès à la B.N.G.

Cette journalisation est uniquement accessible à la demande de l'Organe de contrôle.

Art. 4. § 1. Het Controleorgaan wijst een consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer aan die belast is met :

1. het opnemen in zijn veiligheidsbeleid van een luik met betrekking tot :
 - a) de toegang tot de A.N.G. door de leden van het Controleorgaan;
 - b) de mededeling bedoeld in de artikelen 5 en 6;
2. de contacten met de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer met betrekking tot de verwerking van de gegevens uit de A.N.G.;
3. het meedelen van de incidenten waarvan hij kennis heeft en die mogelijk de integriteit, de betrouwbaarheid of de beschikbaarheid van de A.N.G. of van de in dit informatiesysteem opgenomen gegevens in gevaar brengen aan de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die aangewezen is voor de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert.

§ 2. De nadere functionele en technische regels van de toegangen worden bepaald in het protocolakkoord af te sluiten tussen de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert en het Controleorgaan.

Deze nadere regels worden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer overgemaakt.

§ 3. Het Controleorgaan zorgt ervoor dat de werkstations die een rechtstreekse toegang tot de A.N.G. verlenen, beveiligd zijn met passende maatregelen en dit op alle plaatsen waar de toegang mogelijk is.

§ 4. De consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, aangewezen voor de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert, wordt geraadpleegd bij het uitwerken van de maatregelen bedoeld in paragraaf 3.

Ze worden uitvoerig beschreven in het protocolakkoord bedoeld in paragraaf 2, eerste lid.

§ 5. Het lid van het Controleorgaan motiveert elke rechtstreekse raadpleging van de gegevens en informatie van de A.N.G.

§ 6. Het Controleorgaan of de persoon die het aanwijst, gaat op regelmatige tijdstippen de conformiteit na van de door de leden van het Controleorgaan uitgevoerde raadplegingen van de gegevens en informatie van de A.N.G.

Art. 5. De leden van het Controleorgaan kunnen ambtshalve of op verzoek de gegevens van de A.N.G. die relevant zijn voor de uitvoering van hun opdrachten bedoeld in de wet van 8 december 1992 meedelen aan de leden van het secretariaat van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die deze moeten kennen.

Deze laatste zijn gehouden tot het beroepsgeheim zoals bedoeld in artikel 458 van het Strafwetboek.

Art. 6. Onverminderd artikel 5, zijn mededelingen van gegevens van de A.N.G. enkel toegestaan aan een publieke overheid in het kader van de aan het Controleorgaan toegezwezen opdrachten.

Art. 7. Alle door de leden van het Controleorgaan uitgevoerde verwerkingen in de A.N.G. maken het voorwerp uit van een oplijsting die bewaard wordt gedurende 10 jaar vanaf de uitgevoerde transactie.

De directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert, verleent hiertoe de noodzakelijke steun die bepaald wordt in het protocolakkoord af te sluiten tussen het Controleorgaan en de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert.

Deze oplijsting is enkel toegankelijk op verzoek van het Controleorgaan.

Art. 8. En cas de violation des règles en matière de sécurité et de protection de la vie privée, l'Organe de contrôle procède au retrait immédiat de l'accès.

Art. 9. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Art. 8. In geval van schending van de regels met betrekking tot de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gaat het Controleorgaan over tot de onmiddellijke intrekking van de toegang.

Art. 9. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Justitie,
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/00586]

30 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal relatif à l'accès direct du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité et de son Service d'enquêtes aux données et informations de la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police

RAPPORT AU ROI

Sire,

Ce projet d'arrêté concerne les conditions afférentes à l'accès direct du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité et de son Service d'enquêtes à la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police.

Le contenu que doit avoir le présent projet d'arrêté est par ailleurs précisé au paragraphe 2 de l'article 44/11/12, à savoir :

- a) le besoin d'en connaître (voir article 2);
- b) les catégories de membres du personnel qui sur la base de l'exécution de leurs missions disposent d'un accès direct à la B.N.G. ou d'une possibilité de l'interroger directement (voir article 2, § 1^{er});
- c) les traitements automatisés qui sont effectués sur la base des données et informations de la B.N.G.;
- d) l'obligation du respect du secret professionnel par toutes les personnes qui prennent directement ou indirectement connaissance des données et informations de la B.N.G. (voir article 3);
- e) les mesures de sécurité dont notamment :
 - 1^o la sécurité des infrastructures et des réseaux (article 4, § 2);
 - 2^o l'obligation d'effectuer une journalisation de toutes les transactions et de conserver ces données de journalisation pendant dix ans minimum (voir article 6);
- f) l'obligation de suivre une formation préalablement à l'obtention de l'accès direct ou du droit à l'interrogation directe (voir article 2, § 2).

Force est de constater que les droits en matière de traitements à effectuer dans la B.N.G., conférés aux membres du Comité permanent R et à son Service d'enquêtes qui ont le besoin d'en connaître sont d'emblée limités dans la loi puisqu'il s'agit uniquement de leur conférer un droit d'accès direct à la B.N.G.

Il ne saurait donc être question dans le présent projet d'arrêté de leur attribuer des droits en matière de modification, de création ou d'effacement des données de la B.N.G.

Un profil d'accès particulier limité à cette possibilité de consulter les données de la B.N.G. leur sera donc attribué.

L'article 1^{er} reprend les définitions qui sont pertinentes dans le présent projet d'arrêté.

L'article 2 précise, conformément à l'article 16, § 2, 2^o de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et à l'article 44/11/12, § 2 de la loi sur la fonction de police, les catégories de personnel qui jouissent d'un accès direct à la B.N.G., à savoir, le personnel du Comité permanent R et de son Service d'enquêtes.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/00586]

30 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de rechtstreekse toegang van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten en de Dienst Enquêtes ervan tot de gegevens en de informatie van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van besluit betreft de voorwaarden omtrent de rechtstreekse toegang van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten en van de Dienst Enquêtes ervan tot de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt.

De inhoud die dit ontwerp van besluit moet bevatten, wordt trouwens bepaald in de paragraaf 2 van artikel 44/11/12, met name :

- a) de behoefte om te kennen (zie artikel 2);
- b) de categorieën van personeelsleden die op basis van de uitoefening van hun opdrachten over een rechtstreekse toegang beschikken of over een mogelijkheid beschikken om de A.N.G. rechtstreeks te bevrageren (zie artikel 2, § 1);
- c) de geautomatiseerde verwerkingen die uitgevoerd worden op basis van de gegevens en informatie van de A.N.G.;
- d) de verplichting tot naleving van het beroepsgeheim door alle personen die rechtstreeks of onrechtstreeks kennis nemen van de gegevens en informatie van de A.N.G. (zie artikel 3);
- e) de veiligheidsmaatregelen, waaronder :
 - 1^o de beveiliging van de gebouwen en netwerken (artikel 4, § 2);
 - 2^o de verplichting om alle transacties op te lijsten en deze opgelijste gegevens gedurende minimaal tien jaar te bewaren (zie artikel 6);
- f) de verplichting om voorafgaand aan het verkrijgen van de rechtstreekse toegang of het recht op rechtstreekse bevraging een opleiding te volgen (zie artikel 2, § 2).

Er dient te worden vastgesteld dat de rechten aangaande de in de A.N.G. uit te voeren verwerkingen die toevertrouwd zijn aan de leden van het Vast Comité I en de Dienst Enquêtes ervan die de behoefte om te kennen hebben, in de wet onmiddellijk beperkt worden aangezien hen enkel een recht op rechtstreekse toegang tot de A.N.G. toegekend wordt.

Er is dus in dit ontwerp van besluit geen sprake van om hen rechten toe te kennen inzake wijziging, creatie of uitwisseling van gegevens van de A.N.G.

Er zal hen dus een bijzonder toegangsprofiel toegekend worden dat beperkt is tot deze mogelijkheid om de gegevens van de A.N.G. te raadplegen.

Artikel 1 herneemt de in het kader van dit ontwerp van besluit relevante definities.

Overeenkomstig artikel 16, § 2, 2^o van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en artikel 44/11/12, § 2 van de wet op het politieambt, bepaalt artikel 2 de personeelscategorieën die een rechtstreekse toegang tot de A.N.G. genieten, met name het personeel van het Vast Comité I en de Dienst Enquêtes ervan.